

DCR-300

**DAEWOO
INTERNATIONAL**

**RADIO RELOJ
CLOCK RADIO
RADIO-RÉVEIL
RÁDIO DESPERTADOR**



**Manual de instrucciones • User manual
Manuel d'instructions • Manual de instruções**

LEA LA TOTALIDAD DE ESTE MANUAL DEL USUARIO ANTES DE UTILIZAR ESTA UNIDAD Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIAS

SOBRE LA INSTALACIÓN

- No utilice la unidad en lugares extremadamente cálidos, fríos, polvorrientos o húmedos.
- Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada.
- No restrinja el flujo de aire de la unidad al colocarla en lugares con poca ventilación, cubrirla con una tela o dejarla sobre una alfombra.

SOBRE LA CONDENSACIÓN

- Si se deja en una estancia con un ambiente cálido y húmedo, se pueden formar gotas de agua o condensación dentro de la unidad.
 - Si hay condensación en el interior de la unidad, ésta podría dejar de funcionar con normalidad.
 - Deje reposar la unidad durante 1 o 2 horas antes de encenderla o caliente la estancia gradualmente y seque la unidad antes de utilizarla.
- Si surge algún problema, desenchufe la fuente de alimentación y contacte con personal técnico cualificado.

ELIMINACIÓN DE BATERÍAS Y APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (APLICABLE EN LA UNIÓN EUROPEA Y OTROS PAÍSES EUROPEOS CON SISTEMAS DE RECOGIDA SELECTIVA)



Este símbolo en el producto, en la batería o en el embalaje indica que el producto y la batería no deben tratarse como residuo doméstico. En algunas baterías este símbolo se utiliza junto con un símbolo químico. Se añaden los símbolos químicos del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) cuando la batería contiene más de un 0,0005% de mercurio o un 0,004 % de plomo.

Al garantizar la eliminación correcta de estos productos y baterías, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de una manipulación inadecuada de los mismos. El reciclado de los materiales contribuirá a conservar los recursos naturales. En caso de productos que, por motivos de seguridad, rendimiento o integridad de los datos, requieran una conexión permanente con una batería integrada, esta batería solo podrá ser reemplazada por personal técnico cualificado.

A fin de garantizar el correcto tratamiento de baterías y aparatos eléctricos y electrónicos, al final de su vida útil llévelos al punto de recogida correspondiente para su reciclaje.

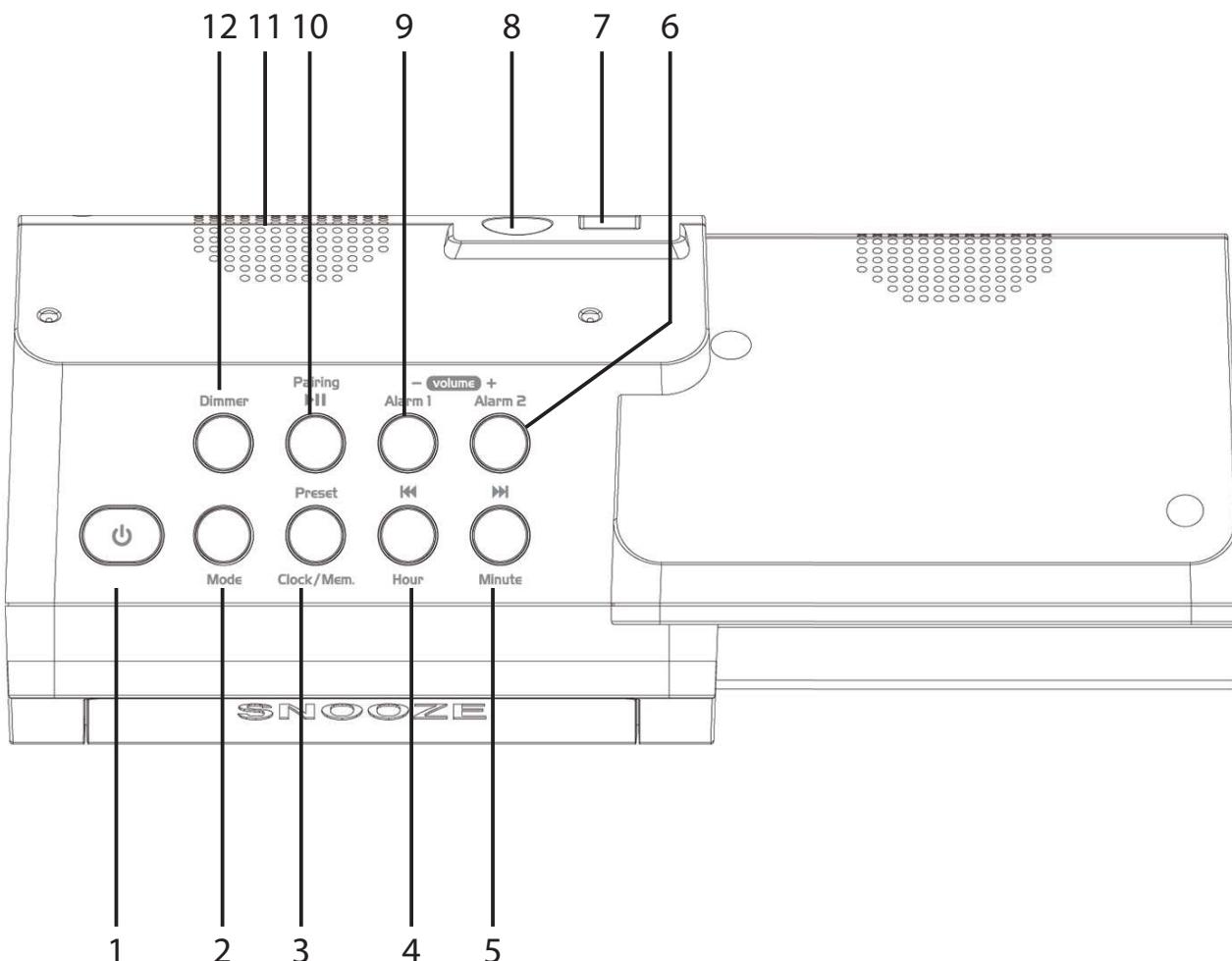
Para todas las demás baterías, consulte la sección sobre cómo extraer la batería del producto de un modo seguro. Lleve la batería al punto de recogida correspondiente para su reciclaje.



La validez del marcado CE se limita a aquellos países donde es obligatoria por ley, principalmente en los países del Espacio Económico Europeo (EEE).

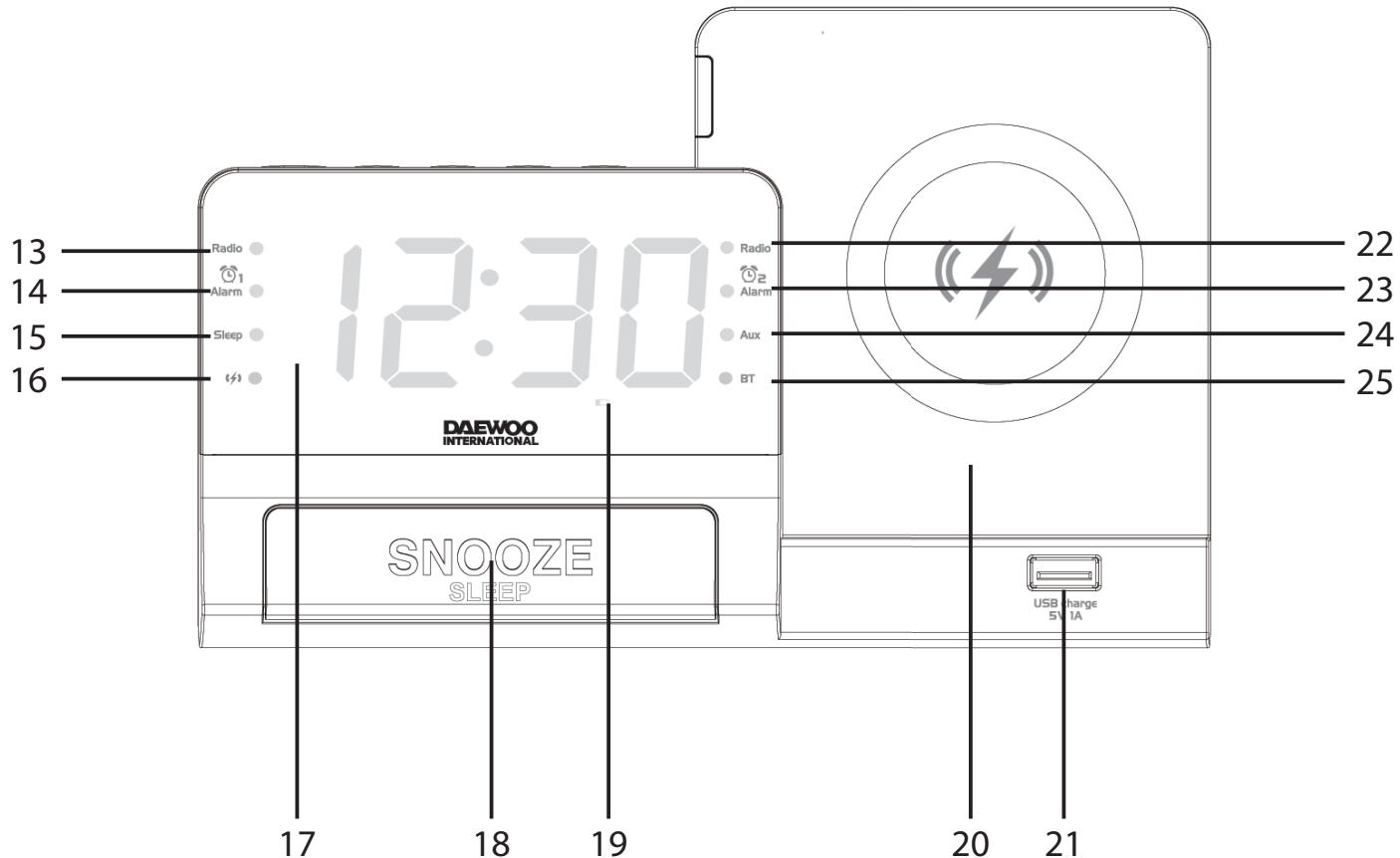
Las pruebas realizadas con este equipo ponen de manifiesto su adecuación a los límites estipulados en la Directiva CEM cuando el cable de conexión tiene menos de 3 metros.

LOCALIZACIÓN DE LOS CONTROLES



1. BOTÓN ⏹
2. BOTÓN de modos
3. AJUSTE RELOJ / MEM. / PREDET.
4. BOTÓN HORA / SINTONIZADOR-
5. BOTÓN MINUTO / SINTONIZADOR+
6. BOTÓN ALARMA 2 / VOL+
7. CONECTOR ENTRADA CC

8. CONECTOR ENTRADA AUX.
9. BOTÓN ALARMA 2 / VOL-
10. BOTÓN REPR. / PAUSA ▶/II CONEXIÓN BLUETOOTH
11. ALTAZOZ
12. BOTÓN DE ATENUACIÓN



- | | |
|--|----------------------------|
| 13. INDICADOR ALARMA 1
(radio despertador) | 20. BASE CARGA INALÁMBRICA |
| 14. INDICADOR ALARMA 1
(alarma despertador) | 21 PUERTO DE CARGA USB |
| 15. INDICADOR DE DESCANSO | 22. INDICADOR ALARMA 2 |
| 16. INDICADOR DE CARGA | (radio despertador) |
| 17. PANTALLA LED | 23. INDICADOR ALARMA 2 |
| 18. BOTÓN REPET. / DESCANSO | (alarma despertador) |
| 19. INDICADOR BATERÍA BAJA | 24. INDICADOR AUX |
| | 25. INDICADOR BLUETOOTH |

FUENTE DE ALIMENTACIÓN (SOLO ADAPTADOR DE CA)

El DCR-300 funciona con un adaptador externo de CA-CC con una salida de CC 5V1A

La unidad también incluye un sistema de batería de reserva para el reloj que funciona con dos baterías tipo AAA (no incluidas).

CONEXIÓN ELÉCTRICA

1. Conecte el cable del adaptador al conector DC IN (#7) del DCR-300.
 2. Conecte el enchufe del adaptador a una toma de corriente mural.

El DCR-300 estará encendido y en modo de espera cuando vea que la pantalla está iluminada.

Sistema de batería de reserva

- La radio está equipada con un sistema de batería de reserva. Necesita dos baterías tipo AAA (no incluidas).
- Abra el compartimento de las baterías. Inserte las baterías en el compartimento y asegúrese de que los polos positivo y negativo (+ y -) de las baterías estén en contacto con los terminales correspondientes del compartimento. Vuelva a colocar la tapa de las baterías.
- En caso de corte en el suministro eléctrico, la radio cambiará automáticamente a la alimentación con baterías y conservará los ajustes del reloj y del temporizador.
- Cuando cambie la batería, no desconecte el adaptador de corriente. De lo contrario, se perderán todos los ajustes del reloj y de la alarma.

PRECAUCIONES:

1. No mezcle baterías antiguas y nuevas.
2. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
3. Si prevé que la unidad no se utilizará durante un período largo de tiempo, retire las baterías. Unas baterías antiguas o con fugas puedan causar daños en la unidad e invalidar la garantía.
4. No arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar o provocar fugas.
5. No exponga las baterías a temperaturas excesivas como la luz solar directa, un fuego o similares.
6. Sustituya todas las baterías al mismo tiempo, tanto si están agotadas como si no, cada 2 años para evitar posibles fugas en las baterías.
7. No intente recargar las baterías que no sean recargables; pueden sobrecalentarse, romperse y presentar fugas. (Siga las indicaciones del fabricante de las baterías).
8. Tan solo personas adultas deberían cambiar las baterías.

AJUSTE DE LA HORA DEL RELOJ

Para que el reloj funcione correctamente, debe ajustarse antes de que se utilice por primera vez. Tras encender la unidad o mantener pulsado el botón CLOCK/MEM/PRESET (#3) en modo de reposo, la pantalla del reloj empezará a parpadear. Para ajustar la hora, siga los pasos siguientes:

1. Pulse repetidas veces los botones HOUR/TUNER- (#4) y MIN/TUNER+ (#5) hasta que se muestre la hora correcta.
2. Pulse el botón CLOCK/MEM/PRESET (#3) para confirmar la hora.

FUNCIONAMIENTO DE LA ALARMA

El DCR-300 incluye un reloj despertador doble.

Para ajustar las alarmas:

1. En modo de reposo, pulse y mantenga pulsado el botón AL1/VOL-(#9) para acceder al modo de ajuste de la hora de la alarma 1.
2. La hora de la alarma parpadeará en la pantalla.

3. Pulse repetidas veces los botones HOUR/TUNER- (#4) y MIN/TUNER+ (#5) hasta que se muestre la hora correcta de la alarma.
4. Pulse el botón AL1/VOL- (#9) para confirmar.
5. El procedimiento de ajuste de la alarma 2 es el mismo que el de la alarma 1.

AJUSTE DE LA ALARMA O LA RADIO COMO DESPERTADOR, o APAGADO

1. En modo de reposo, pulse repetidas veces el botón AL1 / VOL- (#9) para ajustar la alarma 1.
 - a. En la alarma como despertador, se iluminará el indicador de la alarma 1 (alarma despertador) (#14).
 - b. En la radio como alarma, se iluminará el indicador de la alarma 1 (radio despertador) (#13).
 - c. Cuando la alarma 1 está desactivada, ambos indicadores de la alarma y la radio como despertadores estarán apagados.
(Nota: durante el ajuste anterior, la hora de la alarma se mostrará en la pantalla LED).
2. Los procedimientos de ajuste de la alarma 2 en modo alarma, radio o desconexión son los mismos que los de la alarma 1.
3. Cuando suena la alarma, parpadea el indicador de alarma correspondiente.
4. La alarma sonará durante una hora salvo que se interrumpa pulsando el botón ⏹ (#1).
5. La alarma seleccionada se repetirá a la misma hora el día siguiente.

Nota: Si las alarmas 1 y 2 se ajustan al mismo tiempo, solo funcionará la alarma 1.

FUNCIÓN DE LA ALARMA DE REPETICIÓN

Cuando suene la alarma, pulse el botón SNOOZE/SLEEP (#18) para apagar temporalmente la alarma y activar la función de repetición. La alarma dejará de sonar y volverá a hacerlo 9 minutos después. Si vuelve a pulsar SNOOZE/SLEEP (#18), la alarma se volverá a apagar temporalmente y sonará de nuevo 9 minutos después, y así sucesivamente. El sonido de la alarma se desactivará tras una hora.

NOTAS:

- Para silenciar temporalmente la alarma, pulse el botón SNOOZE/SLEEP (#18). La alarma volverá a sonar una vez transcurrido el período de repetición (9 minutos).
- Los indicadores correspondientes de las alarmas 1 o 2 (alarma o radio) parpadean en la pantalla durante el período de repetición.
- Para cancelar el período de repetición y la alarma, pulse el botón ⏹ (#1).

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

Escuchar la radio

1. Pulse el botón MODE (#2) repetidamente para encender la unidad y seleccionar el modo FM, la frecuencia se mostrará en la pantalla LED.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón HOUR/TUNER- (#4) o bien MIN/TUNER+ (#5)

- para buscar la siguiente/anterior emisora disponible.
3. Si la recepción es deficiente, intente sintonizar manualmente la emisora. Pulse brevemente el botón HOUR/TUNER- (#4) o bien MIN/TUNER+ (#5) para sintonizar manualmente la banda de frecuencia.
 4. Ajuste los botones HOUR/TUNER-(#4) y MIN/TUNER+(#5) para obtener el nivel de volumen deseado.
 5. Cuando ya no quiera escuchar la radio, pulse y mantenga pulsado el botón \odot (#1) para apagar la radio.

NOTAS:

- La pantalla LED cambiará para mostrar la hora del reloj tras unos pocos segundos.
- Pulse el botón HOUR/TUNER- (#4) o MIN/TUNER+ (#5) para comprobar la frecuencia sintonizada.

Presintonización de emisoras de radio

La unidad permite almacenar hasta 30 emisoras FM para poder recuperarlas fácilmente en cualquier momento.

1. Pulse el botón MODE (#2) repetidamente para encender la unidad y seleccionar el modo FM.
2. Sintonice la emisora de radio que desee guardar en la memoria.
3. Pulse y mantenga pulsado el botón CLOCK/MEM/PRESET (#3). El canal presintonizado número "P01" parpadeará en la pantalla.
4. Para modificar el número de canal presintonizado, pulse los botones HOUR/TUNER- (#4) y MIN/TUNER+ (#5) para pasar por las distintas presintonizaciones.
5. Para confirmar una presintonización, pulse el botón CLOCK/MEM/PRESET (#3).
6. Si desea guardar otra emisora, repita los pasos 2-5 anteriores.

RECUPERAR UNA EMISORA PRESINTONIZADA

En el modo FM, pulse varias veces el botón CLOCK /MEM / PRESET (#3) para seleccionar el canal presintonizado.

CONSEJOS PARA MEJORAR LA RECEPCIÓN DE RADIO

FM - Si la recepción FM es débil, extienda por completo la antena y modifique la posición y ubicación de la antena hasta localizar la señal más fuerte.

FUNCIONAMIENTO DEL BLUETOOTH

La unidad incorpora una función Bluetooth que permite recibir una señal a 8 metros de distancia.

1. Pulse el botón STANDBY del mando a distancia o el botón (#1) para encender la unidad.
2. Pulse el botón MODE para activar el modo BLUETOOTH.

3. Si la unidad no está conectada a ningún dispositivo Bluetooth, en la pantalla LED parpadeará “**BT**”. Bluetoots e mostrará en la pantalla LED (#25).
4. Active su dispositivo Bluetooth y seleccione el modo de búsqueda.
5. “**DCR-300**” aparecerá en su lista de dispositivos Bluetooth.
6. Seleccione “**DCR-300**” e introduzca “**0000**” como contraseña si es necesario.
7. Para desconectar la función Bluetooth, pulse el botón **MODE** para cambiar a otro modo o desconecte la función de su dispositivo Bluetooth.

NOTA:

- Si la fuerza de la señal es débil, su receptor Bluetooth podría desconectarse, pero se volverá a conectar automáticamente.
- Para mejorar la recepción de la señal, retire los obstáculos entre la unidad y el dispositivo Bluetooth.
- Esta unidad soporta las funciones A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) y AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Solo puede conectarse a un dispositivo Bluetooth cada vez.
- No está garantizada la compatibilidad con todos los dispositivos y medios.
- Algunos teléfonos móviles con la función Bluetooth puede conectarse y desconectarse cuando haga y finalice llamadas. Esto no significa que haya un problema con su unidad.

FUNCIONAMIENTO DE LA ENTRADA AUXILIAR

Puede reproducir otras fuentes de música (iPod, MP3 otros reproductores de audio digitales) a través de los altavoces del DCR-300 si conecta el conector AUX IN (#8) al conector de audio de su reproductor externo o al conector de los auriculares.

1. Conecte un extremo de un cable de audio (no incluido) al conector AUX IN(#8) y el otro extremo del cable al conector de los auriculares de su reproductor de audio digital.
2. Pulse repetidamente el botón MODE (#2) para seleccionar el modo AUX.
3. AUX se mostrará en la pantalla LED.
4. Encienda y empiece a reproducir el dispositivo externo que ha conectado al conector AUX IN (#8).
5. Ajuste lentamente los controles de volumen de su DCR-300 y del dispositivo externo hasta que logre un nivel de sonido adecuado.

Notas:

- Si conecta el DCR-300 al conector de salida de su dispositivo externo, tan solo deberá ajustar el volumen de su DCR-300. Si lo conecta al conector para auriculares de su dispositivo externo, deberá ajustar el volumen tanto de su dispositivo externo como del DCR-300 para lograr el nivel de sonido deseado.
- No olvide apagar el DCR-300 cuando haya finalizado y desconectar también su dispositivo de audio externo.

FUNCIONAMIENTO DEL MODO DESCANSO

El temporizador de descanso permite que la unidad se apague automáticamente tras el transcurso de un tiempo predeterminado.

1. Pulse el botón SNOOZE/SLEEP (#18) para acceder al modo descanso.
2. Pulse repetidamente el botón SNOOZE/SLEEP (#18) para seleccionar el temporizador de descanso: 120 – 90 – 80 - 70 – 60 – 50 - 40 – 30 – 20 – 10 – 5 - OFF (en minutos). La unidad funcionará durante el tiempo seleccionado y luego se apagará automáticamente.
3. Para cancelar el temporizador, pulse repetidamente el botón SNOOZE/SLEEP (#18) hasta que se muestre OFF.
4. Si desea apagar la unidad antes de que transcurra el tiempo predeterminado, pulse y mantenga pulsado el botón ⏻ (#1) en cualquier momento.

Nota: Para comprobar el tiempo de descanso restante, pulse una vez el botón SNOOZE/SLEEP (#18).

FUNCIONAMIENTO DEL ATENUADOR

Pulse repetidamente el botón DIMMER (#12) para seleccionar el brillo de la pantalla (alto o bajo).

CARGA DE LA BATERÍA POR USB

CONEXIÓN DE UN CABLE USB (NO INCLUIDO) PARA CARGAR SU TELÉFONO MÓVIL (CC5V ===== 1.0A)

1. Conecte el extremo estándar del cable USB (no incluido) al puerto de carga USB (#19) situado en la parte posterior del DCR-300. Conecte el otro extremo del cable al dispositivo que desee cargar.
2. Observe el indicador de carga de la batería de su dispositivo para comprobar que el proceso de carga se ha iniciado con normalidad.
3. Desconecte el cable cuando el dispositivo esté completamente cargado.

ADVERTENCIA!

- El puerto USB situado en la parte posterior del DCR-300 solo puede utilizarse para cargar la batería de smartphones o dispositivos portátiles, y no soporta transferencias de datos ni conexiones a ordenadores.
- No conecte el puerto USB del DCR-300 a otro cargador USB. Podría dañar ambas unidades e invalidar la garantía.

CARGA INALÁMBRICA

Esta unidad permite cargar teléfonos de forma inalámbrica mediante el estándar. Coloque el dispositivo con la parte posterior hacia abajo sobre la base de carga inalámbrica (#20) sobre el DCR-300. Se iluminará el indicador de carga (#16).

PRECAUCIÓN:

Extraiga la carcasa metálica de protección del teléfono antes de cargarlo. Cuando cargue el teléfono, no coloque objetos con bandas magnéticas u otros objetos de metal sobre el cargador ya que podría dañar el objeto o esta unidad. Los teléfonos con acabados metálicos compatibles con el estándar se cargarán con normalidad.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie la radio con un paño suave húmedo y deje que se seque bien tras la limpieza.
 - No utilice detergentes agresivos, cepillos con cerdas de nailon, utensilios de limpieza afilados o metálicos, cuchillos, rascadores duros u otros objetos similares. Podrían dañar las superficies de la radio.
 - No sumerja la radio en agua y evite que entre agua dentro de la carcasa de la radio.
 - Desenchufe el adaptador de corriente y limpie la radio antes de guardarla.
 - Guarde siempre la radio en lugares secos y limpios.

ESPECIFICACIONES

Potencia:	Adaptador CA/CC Entrada: CA 100-240V ~
Salida:	CC 5V === 2.4A
Banda de frecuencia:	2.400 GHz - 2.480 GHz
Perfil Bluetooth compatible:	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Bluetooth 2.1 +EDR
Baterías de reserva:	2baterías tipo AAA (no incluidas)
Rango de frecuencias:	FM 87.5 – 108 MHz
Terminal de entrada:	AUDIO IN (φ 3.5) x 1

GUÍA DE LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

SÍNTOMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
No hay corriente	Conexión inestable del adaptador de corriente.	Volver a conectar el adaptador.
No hay sonido	Control de volumen al mínimo.	Subir el volumen.
El Bluetooth no funciona	La unidad no está en modo BT. Conexión inestable del Bluetooth.	Activar el modo BT de la unidad. Volver a conectar.
Ruido, sonido distorsionado o emisión FM distorsionada	- Emisora no sintonizada correctamente. - FM: antena no extendida.	- Volver a sintonizar la emisora. - Extender por completo la antena.
El USB no carga	Conexión inestable del cable USB.	Volver a conectar.
Sin carga inalámbrica	El dispositivo no está en la posición correcta.	Reposicionar el dispositivo.

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO



Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Por favor, recicle cuando existan las instalaciones habilitadas para ello. Consulte con las autoridades locales o con su proveedor sobre recomendaciones para el reciclado.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DECLARANTE



Nombre: INDUSTRIAS MASATS S.L.U.
 Domicilio: C/Metalurgia, 38-42 2^a Planta-08038 Barcelona
 Tel./Fax 932910505 / 932910547
 CIF: B-61666913

Declaramos bajo nuestras exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

PRODUCTO

Nombre: Radioreloj con carga
 Marca: Daewoo
 Modelo: DCR-300

- EN301 489-1 V2.1.1 :2017-02
- EN301 489-3 V2.1.1 :2017-03
- EN301 489-17 V.3.1.1 :2017-02
- EN 55032: 2015
- EN 55035: 2017
- EN 61000-3-2 :2014
- EN 61000-3-3 :2013
- EN 300 328 V2.1.1: 2016-11
- EN 303 345 V1.1.7: 2017-03
- EN 303 417 V1.1.1: 2017-09

Barcelona, 23 de abril de 2019

D. Sergi Rigat

Director de Marketing

GARANTIA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares..., quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

SERVICIO TÉCNICO

Para cualquier tipo de consulta sobre este producto o reparaciones de producto en garantía no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio técnico.

Datos contacto SAT España (Para productos adquiridos en España):

HELP S.A.T.

e-mail: tecnico@helpsat.es

**PLEASE READ THIS USER MANUAL COMPLETELY BEFORE OPERATING
THIS UNIT AND RETAIN THIS BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE**

WARNING

ON PLACEMENT

- Do not use the unit in places which are extremely hot, cold, dusty or humid.
- Place the unit on a flat and even surface.
- Do not restrict the air flow of the unit by placing it in a place with poor ventilation, by covering it with a cloth or by placing it on a carpet.

ON CONDENSATION

- When left in a heated room where it is warm and damp, water droplets or condensation may form inside the unit.
 - When there is condensation inside the unit, the unit may not function normally.
 - Let it stand for 1 to 2 hours before turning the power on, or gradually heat the room up and dry the unit before use.
- Should any trouble occur, remove the power source and refer servicing to qualified personnel.

**DISPOSAL OF WASTE BATTERIES AND ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT
(APPLICABLE IN THE EUROPEAN UNION AND OTHER EUROPEAN COUNTRIES WITH
SEPARATE COLLECTION SYSTEMS)**



This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling.

The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only.

To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

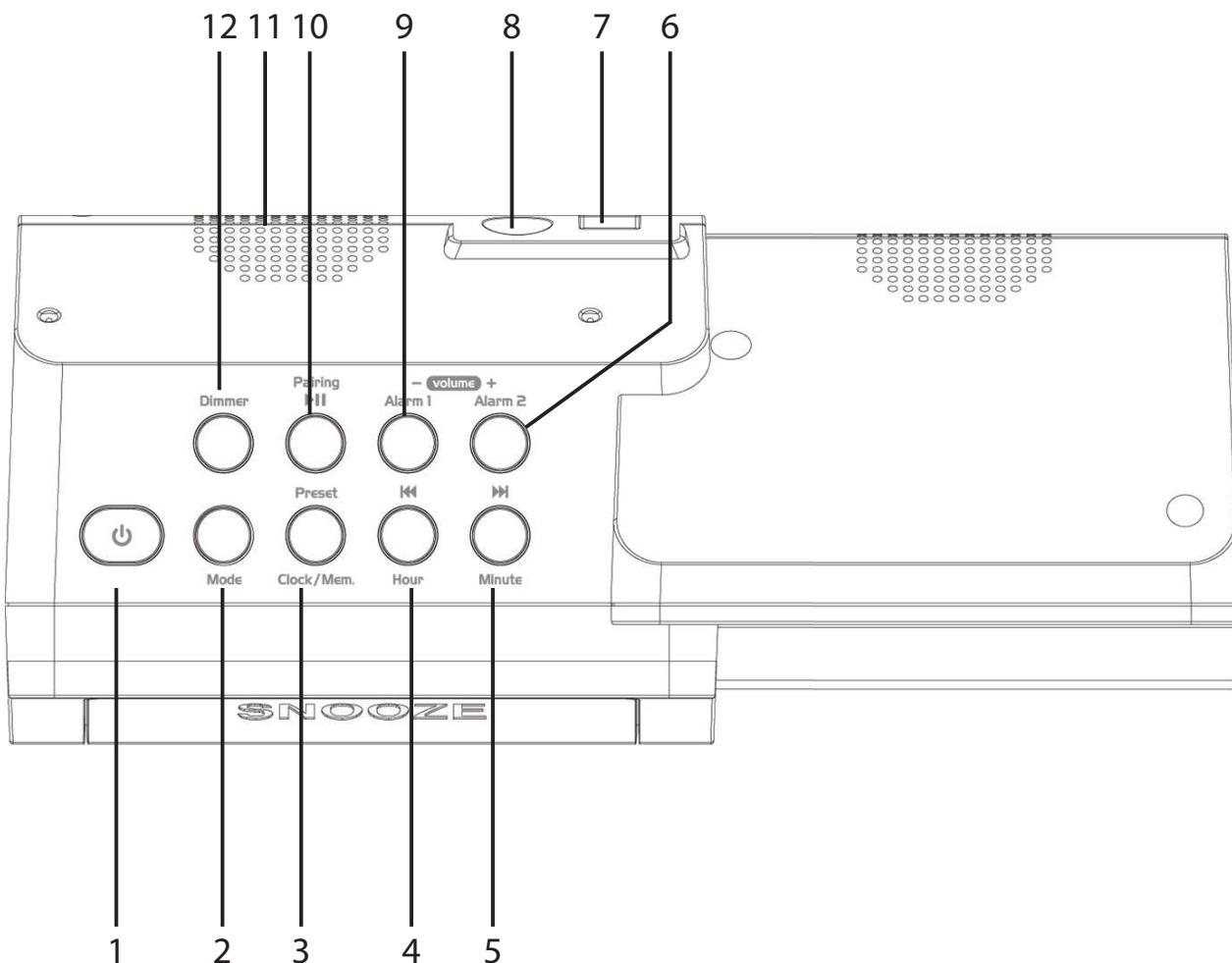
For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries.



The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

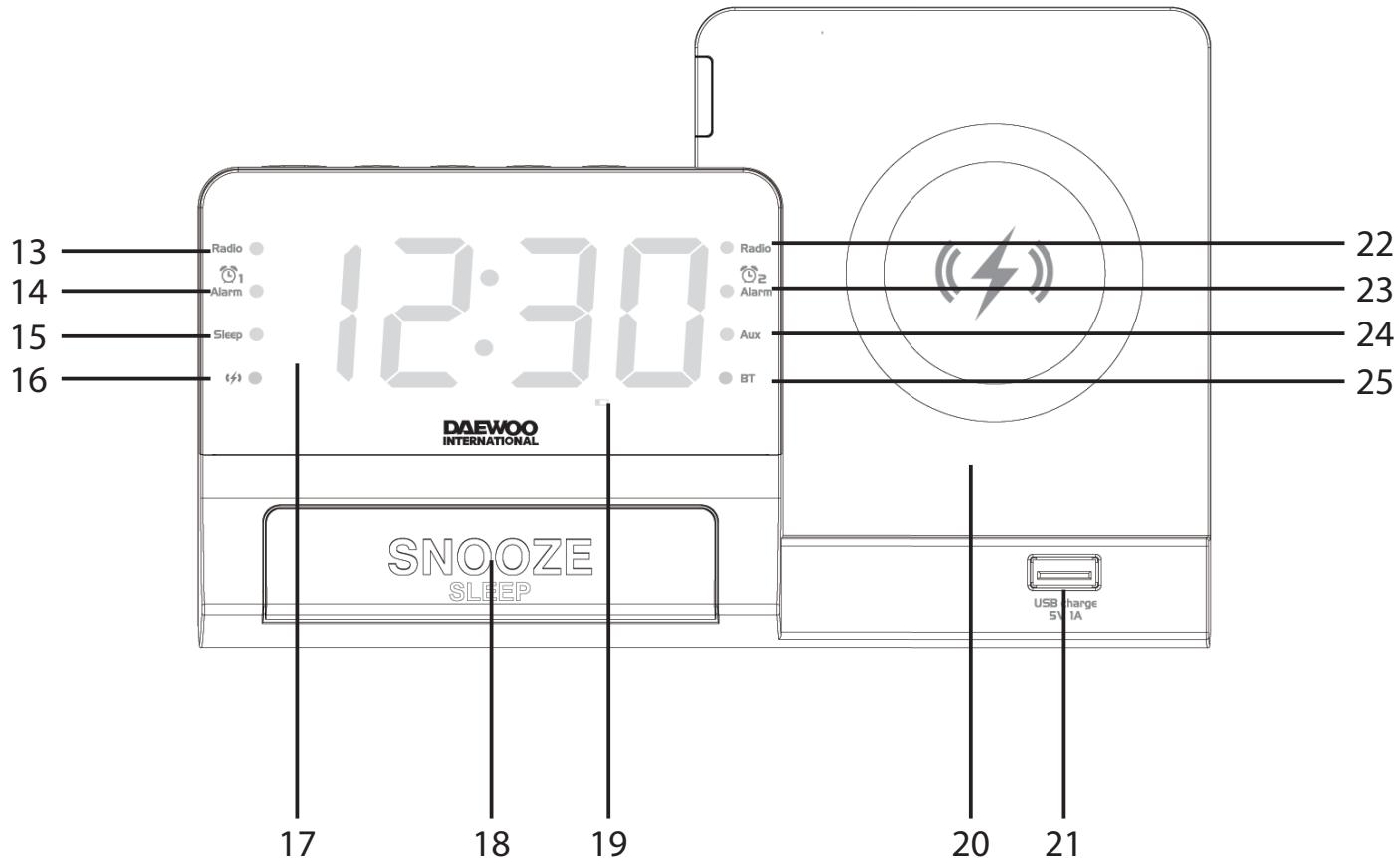
This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC Directive using a connection cable shorter than 3 meters.

LOCATION OF CONTROLS



1. ⏹ BUTTON
2. Mode BUTTON
3. CLOCK SET / MEM. / PRESET
4. HOUR / TUNER- BUTTON
5. MINUTE / TUNER+ BUTTON
6. ALARM2 / VOL+ BUTTON
7. DC IN JACK

8. AUX IN JACK
9. ALARM2 / VOL- BUTTON
10. BLUETOOTH PLAY / PAUSE ▶/II
BLUETOOTH PARING BUTTON
11. SPEAKER
12. DIMMER BUTTON



- 13. ALARM 1 INDICATOR
(wake to radio)
- 14. ALARM 1 INDICATOR
(wake to alarm)
- 15. SLEEP INDICATOR
- 16. CHARGE INDICATOR
- 17. LED WINDOW
- 18. SNOOZE / SLEEP BUTTON

- 19. LOW BATT INDICATOR
- 20. WIRELESS CHARGE BASE
- 21. USB CHARGE PORT
- 22. ALARM 2 INDICATOR
- 23. ALARM 2 INDICATOR
(wake to alarm)
- 24. AUX INDICATOR
- 25. BLUETOOTH INDICATOR

POWER SOURCE (AC ADAPTOR ONLY)

The DCR-300 operates with an external AC-DC adaptor with output DC 5V 1A \ominus - \odot - \oplus . The unit is also equipped with a battery back-up system for the clock that is powered by 2 x AAA batteries (Not included).

POWER CONNECTION

1. Connect the cord of the power adaptor to the DC IN JACK (#7) of the DCR-300.
2. Connect the plug of the power adaptor to a wall socket.
The DCR-300 is powered and in standby mode when you see the display is switched on.

Battery Back-up system

- The radio is equipped with a battery back-up system. It requires 2 x AAA batteries (Not included).

- Open the BATTERY DOOR. Insert the batteries into the battery compartment and make sure the positive and negative (+ or -) sides of the batteries are in contact with the corresponding terminals in the battery compartment. Replace the BATTERY DOOR.
- If a power cut occurs, the radio automatically switches to the battery power supply and keeps the clock and timer settings.
- When replacing the battery, do not disconnect the power adaptor. Otherwise, all clock and alarm settings will be lost.

CAUTIONS:

1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. If the unit is not to be used for an extended period of time, remove the batteries. Old or leaking batteries can cause damage to the unit and may void the warranty.
4. Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.
5. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
6. Replace all the batteries at the same time, no matter exhausted or not, every 2 years at the same time to avoid possible battery leakage.
7. Do not try to recharge batteries not intended to be recharged; they can overheat, rupture and leak. (Follow battery manufacturer's directions).
8. Only an adult should replace the batteries.

SETTING THE CLOCK TIME

In order for the clock to function properly, the clock has to be set before you use it for the first time. After powering up the unit or press and hold CLOCK / MEM / PRESET BUTTON (#3) at standby mode, the clock display will flash. To set the time, follow the steps below:

1. Tap the HOUR/TUNER- (#4) AND MIN/TUNER+ (#5) repeatedly until the correct time is displayed.
2. Press the CLOCK / MEM / PRESET BUTTON (#3) to confirm the time.

ALARM OPERATION

The DCR-300 features a dual alarm clock.

To set the alarms:

1. In standby mode, press and hold the AL1 / VOL- BUTTON (#9) to enter the alarm 1 time setting mode.
2. The alarm time display will flash.
3. Tap the HOUR/TUNER- (#4) AND MIN/TUNER+ (#5) repeatedly until the correct alarm time is displayed.
4. Tap the AL1 / VOL- BUTTON (#9) to confirm.
5. Alarm 2 setting procedures are same as Alarm 1.

SETTING WAKE TO ALARM, RADIO or OFF

1. In standby mode, tap the AL1 / VOL- BUTTON (#9) repeatedly to set alarm 1.
 - a. Wake to Alarm, Alarm 1 INDICATOR (wake to alarm) (#14) will light up.
 - b. Wake to Radio, Alarm 1 INDICATOR (wake to radio) (#13) will light up.
 - c. Alarm 1 Off, both WAKE to ALARM & RADIO Indicators light off.
(Note: during the above setting, the alarm time is shown on the LED display.)
2. Alarm 2 wake to Alarm, Radio or Off setting procedures is same as Alarm 1.
3. When alarm sounds, the corresponding alarm indicators will flash.
4. The alarm sound for one hour unless interrupted by pressing the ⏻ BUTTON (#1).
5. It will repeat the chosen alarm again at the same time the following day.

Note: If Alarm 1 and Alarm 2 set at same time, only Alarm 1 will function.

SNOOZE FUNCTION

When the alarm sounds, tap the SNOOZE/SLEEP BUTTON (#18) to temporarily turn off the alarm and activate the snooze function, the alarm will stop and sound again 9 minutes later. If you tap the SNOOZE/SLEEP (#18) again, the alarm will temporarily turn off again and sound again in 9 minutes and so on. The alarm sound will turn off after one hour.

NOTES:

- To temporarily silence the alarm, press the SNOOZE/SLEEP BUTTON (#18). The alarm will sound again when the snooze period (9 minutes) expires.
- The corresponding Alarm 1 or Alarm 2 indicator (alarm or radio) flashes on the display during the snooze period.
- To cancel the snooze period and the alarm, press ⏻ BUTTON (#1).

RADIO OPERATION

Listening to the radio

1. Press the MODE BUTTON (#2) repeatedly to Turn On the unit and select FM mode, frequency will show on the LED display.
2. Press and hold the HOUR / TUNER- BUTTON (#4) OR MIN/TUNER+ BUTTON (#5) to search for the next / previous available station.
3. If the reception is poor, try Manual Tuning to fine-tune the station. Tap the HOUR / TUNER- BUTTON (#4) OR MIN/TUNER+BUTTON (#5) briefly to manually tune through the frequency band.
4. Adjust the HOUR / TUNER- BUTTON (#4) and MIN/TUNER+ BUTTON (#5) to obtain the desired sound level.
5. When you have finished listening, press and hold ⏻ BUTTON (#1) to turn the radio off.

NOTES:

- The LED display will change to show the clock time after a few seconds.
- Tap the TUNER- BUTTON (#4) OR MIN/TUNER+ BUTTON (#5) to check the tuned frequency.

Setting the Radio Station Presets

The unit allows you to store up to 30 FM stations for easy recall at any time.

1. Press the MODE BUTTON (#2) repeatedly to turn on the unit and select FM Mode.
2. Tune to the radio station you want to store in memory.
3. Press and hold the CLOCK / MEM / PRESET BUTTON (#3).The preset channel number “P01” will be flashing on the display.
4. To change the preset channel number location, press the HOUR / TUNER- BUTTON (#4) and MIN/TUNER+ BUTTON (#5) to step through the preset locations.
5. To confirm the preset location, press CLOCK / MEM / PRESET BUTTON (#3).
6. To store another station presets, repeat steps 2-5 above.

RECALL PRESET STATION

In FM mode, press the CLOCK /MEM / PRESET BUTTON (#3) repeatedly to select the preset channel.

TIPS FOR BEST RADIO RECEPTION

FM - If FM reception is weak, fully extend the wire antenna and vary the position and location of the antenna until you find the strongest signal.

BLUETOOTH OPERATION

The unit has a Bluetooth function that can receive a signal within 8 metres.
Pairing the unit with a Bluetooth device to listen to music:

1. Press the STANDBY button on the remote control or ⏻BUTTON (#1) to turn on the power on .
2. Press MODE button to turn on the BLUETOOTH mode.
3. If the unit is not paired with any Bluetooth device, the LED display will flash “BT” Bluetooth will show on the LED (#25) Display
4. Activate your Bluetooth device and select the search mode.
5. “DCR-300” will appear on your Bluetooth device list.
6. Select “DCR-300” and enter “0000” for the password if necessary.
7. To disconnect the Bluetooth function, press the MODE button to switch to another mode or disconnect the function from your Bluetooth device.

NOTE:

- If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.
- For a better signal reception, remove the obstacles between the unit and the Bluetooth device.
- This unit supports A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) and AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) functions. This can only be paired with one Bluetooth device at one time.
- Compatibility with all devices and media types is not guaranteed.
- Some mobile phones with the Bluetooth function may connect and disconnect as you make and end calls. This is not an indication of a problem with your unit.

AUX IN OPERATION

You can play other music sources (iPod, MP3 or other digital audio players) through the speakers of the DCR-300 by connecting the AUX IN JACK (#8) to your external player's audio out jack or headphone jack.

1. Plug one end of an audio cable (not included) into the AUX IN JACK (#8) and the other end of the cable to the headphone jack of your digital audio player.
2. Tap MODE BUTTON (#2) repeatedly to select AUX mode.
3. AUX will show on the LED Display.
4. Turn on and start playing the external device you plugged into the AUX IN JACK (#8).
5. Slowly adjust both the volume controls of your DCR-300 and the external device until you reach a comfortable listening level.

Notes:

- If you connect the DCR-300 to the Line-Out Jack of your external device, you only need to adjust the volume control of your DCR-300. If you connect to the Headphone Jack of your external device, you may need to adjust both the volume controls of your external device and the DCR-300 to obtain the desirable listening level.
- Remember to turn off the DCR-300 when you have finished listening. Don't forget to switch off the power of your external audio device as well.

SLEEP OPERATION

The sleep timer allows the unit turn off automatically after a designated time has elapsed.

1. Tap the SNOOZE/SLEEP BUTTON (#18) to enter sleep mode.
2. Repeatedly tap the SNOOZE/SLEEP BUTTON (#18) to select the sleep timer 120 – 90 – 80 - 70 - 60 - 50 - 40 – 30 – 20 – 10 – 5 - OFF (in minutes). The unit will play for the selected length of time then turn off automatically.
3. To cancel the sleep timer, repeatedly tap the SNOOZE / SLEEP BUTTON (#18) until the timer shows OFF.
4. To turn the unit "Off" before the selected length of time, press and hold the ⏴ BUTTON (#1) at any time.

Note: To check the remaining sleep time, tap the SNOOZE /SLEEP BUTTON (#18) once.

DIMMER OPERATION

Tap the DIMMER BUTTON (#12) repeatedly to select the brightness settings of the display (High, Low).

USB BATTERY CHARGING

CONNECTING A USB CORD (NOT INCLUDED) FOR CHARGING YOUR CELL PHONE (DC 5V ===== 1.0A)

1. Plug the standard end of the USB cable (not included) into the USB CHARGE PORT (#19) located on the back of the DCR-300. Plug the other end of the cable into the device you wish to charge.
2. Observe the battery charge indicator on your device to make sure the charging process starts normally.
3. Unplug the cable when your device is fully charged.

WARNING!

- The USB port located on the back of the DCR-300 is designed for a smart phone or portable device battery charging only and does not support data transfer or connection to a computer.
- Don't connect the USB port of the DCR-300 to another USB charger. It may damage both units and void the warranty.

WIRELESS CHARGING

This unit will wireless charge compatible wireless charging phones.

Center device with back side down on the WIRELESS CHARGE BASE (#20) on the top of the DCR-300, The CHARGE INDICATOR (#16) will light.

CAUTION:

Remove metal protective or magnetic case from phone before charging. When charging phone, do not place magnetic-striped or other metal objects on the charger. Doing so could damage the object or this unit. Compatible phones with metallic finishes will charge normally.

CARE AND MAINTENANCE

- Clean the radio with a soft damp cloth and let all parts dry completely after cleaning.
- Do not use any aggressive cleaners, brushes with nylon bristles, sharp or metallic cleaning utensils, knives, hard scrapers and the like. They could damage the surfaces of the radio.
- Do not immerse the radio in water and do not let water getting into the housing of the radio.

- Unplug the power adaptor and clean the radio before storage.
- Always store the radio in a dry and clean place.

SPECIFICATIONS

Power:	AC /DC Adaptor: Input AC 100-240V ~
Output:	DC 5V === 2.4A 
Frequency band:	2.400GHz - 2.480GHz
Compatible Bluetooth Profile:	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)Bluetooth 2.1 +EDR
Backup batteries:	2 x AAA batteries (not included)
Frequency Range:	FM 87.5 – 108 MHz
Input terminal:	AUDIO IN (φ 3.5) x 1

TROUBLESHOOTING GUIDE

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Power does not come on	Power adaptor connect unstable	Reconnect adaptor
No sound	VOLUME control at minimum position.	Increase Volume
Bluetooth no operation	Unit not in BT mode Bluetooth connect unstable	Switch the unit to BT mode Reconnect again
Noise or sound distorted or FM broadcast	- Station not tuned properly - FM: Antenna is not extended	- Retune Broadcast station - Fully extend the antenna
USB no charging function	USB cable connect unstable	Reconnect again
No wireless charge	- Device is not on correct position	- Reposition device

PRODUCT DISPOSAL



Electrical products should not be disposed of with household waste. Thank you to recycle collection points provided for this purpose. Consult with your local authorities or dealer for advice on recycling.

GUARANTEE

C E This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.

For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Industrias Masats S. L. U. exclusive importer.

AVANT D'UTILISER CETTE UNITÉ, LISEZ LA TOTALITÉ DE CE MANUEL DE L'UTILISATEUR ET CONSERVEZ POUR DE FUTURES CONSULTATIONS

AVERTISSEMENTS

SUR L'INSTALLATION

- Ne pas utiliser l'unité dans des endroits extrêmement chauds, froids, poussiéreux ou humides.
- Placez l'unité sur une superficie plane et nivélée.
- Ne pas restreindre le flux de l'air de l'unité lorsque vous placerez l'unité dans des endroits avec peu de ventilation, et ne pas couvrir avec une toile ou laisser sur un tapis.

SUR LA CONDENSATION

- Si vous laissez l'appareil dans un espace chaud et humide, des gouttes d'eau peuvent se former ou une condensation peut se créer à l'intérieur de l'unité.
- S'il y a condensation à l'intérieur de l'unité, celle-ci pourrait arrêter de fonctionner avec normalité.
- Laissez reposer l'unité pendant 1 ou 2 heures avant de l'allumer ou réchauffer la salle graduellement et séchez l'unité avant de l'utiliser.
Si un problème apparaît, débranchez la source d'alimentation et contactez avec un professionnel qualifié.

ELIMINATION DES BATTERIES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ELECTRONIQUES (APPLICABLE A L'UNIÓN EUROPEENNE ET AUTRES PAYS EUROPEENS AVEC UN SYSTEME DE COLLECTE SELECTIVE)



Ce symbole sur le produit, sur la batterie ou sur l'emballage indique que le produit et la batterie ne peuvent pas être traités comme des déchets domestiques. Sur certaines batteries ce symbole s'utilise avec un symbole chimique. On y ajoute les symboles chimiques du mercure (Hg) ou du plomb (Pb) lorsque la batterie contient plus de 0,0005% de mercure ou un 0,004 % de plomb.

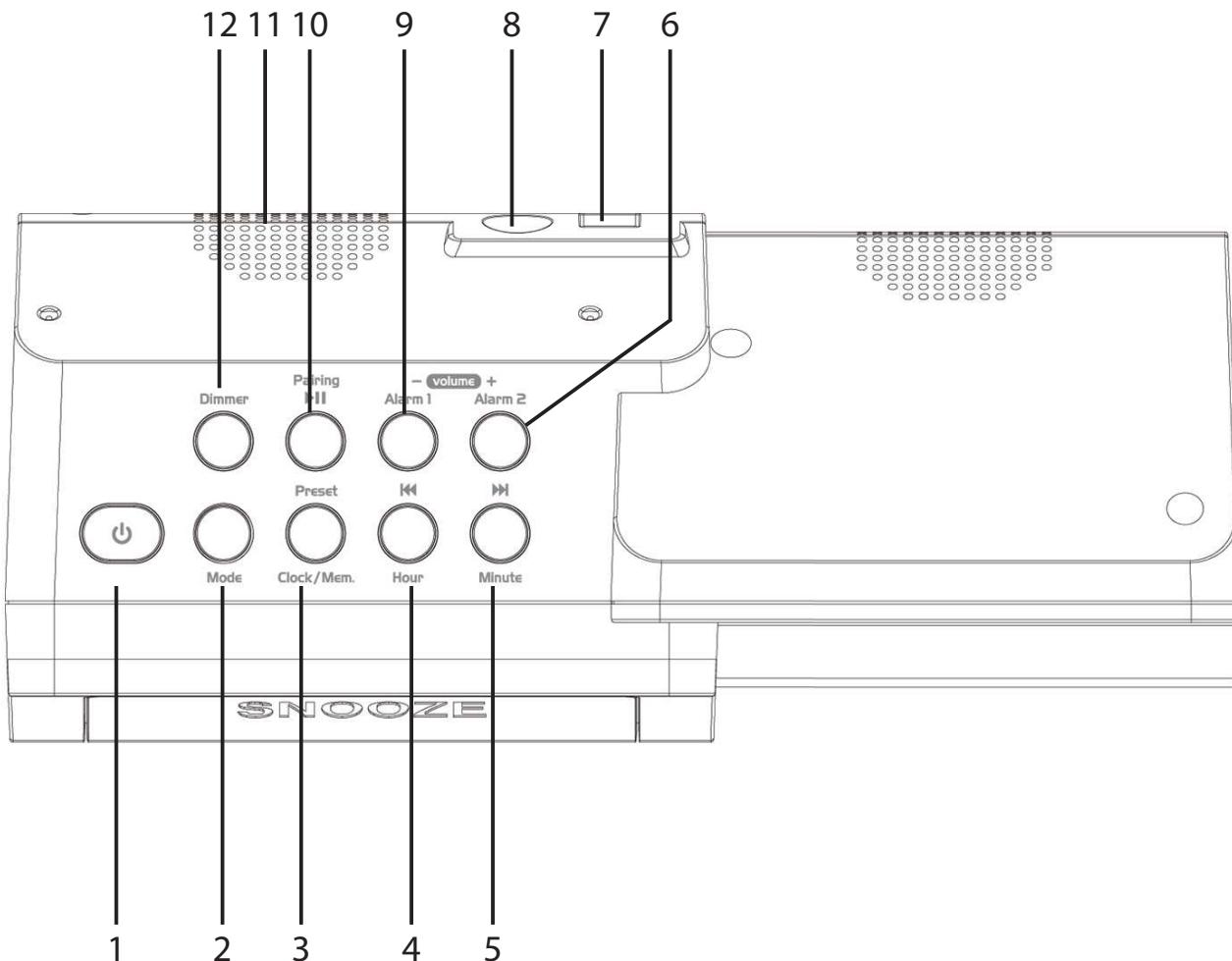
Si on garantie l'élimination correcte de ces produits et batteries, cela aidera à éviter de possibles conséquences négatives sur l'environnement et la santé des personnes causées par une manipulation inadéquate. Le recyclage des matériaux contribuera à conserver les ressources naturelles. En cas de produits qui, pour des raisons de sécurité, rendement ou intégrité des données, exigent une connexion permanente avec une batterie intégrée, celle-ci seulement pourra être remplacée par un professionnel qualifié. Afin de garantir le correct traitement des batteries et des appareils électriques et électroniques, à la fin de sa vie utile, amenez-les aux points de collecte correspondants. Pour toutes les autres batteries, consultez la section sur comment extraire la batterie du produit d'une manière sûre. Apportez la batterie au point de collecte correspondant.



La validité de la marque CE se limite aux pays où elle est obligatoire selon la loi, principalement aux pays de l'Espace Economique Européen (EEE).

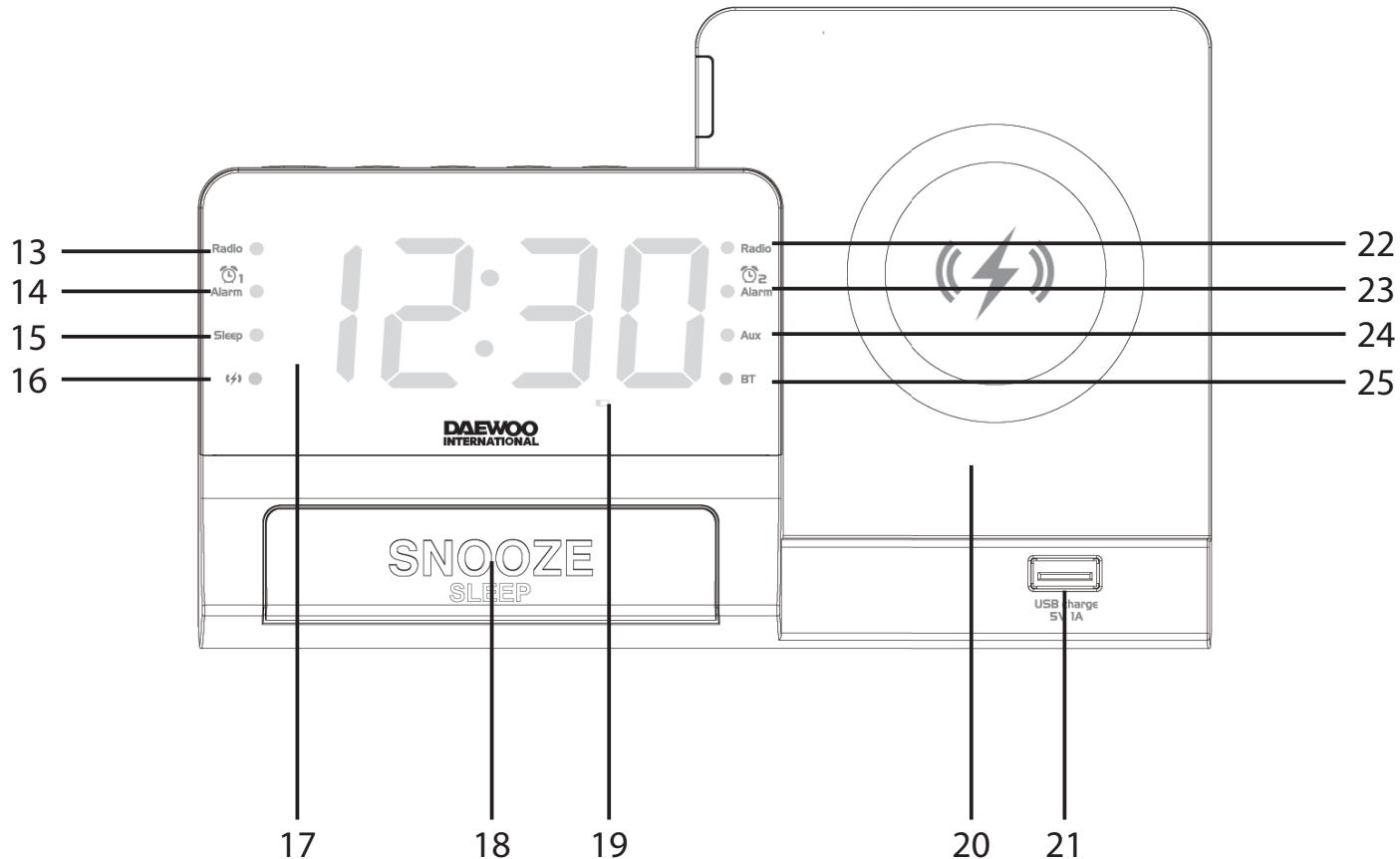
Les essais réalisés avec ce type d'appareil manifestent son adéquation aux limites stipulés sur la Directive CEM lorsque le câble de connexion à moins de 3 mètres.

LOCALISATION DE O CONTRÔLES



1. ♂ TOUCHE
2. TOUCHE de modes
3. RÉGLAGE HORLOGE / MEM. / PREDET.
4. TOUCHE HEURES / SYNTONISEUR-
5. TOUCHE MINUTE / SYNTONISEUR+
6. TOUCHE ALARME 2 / VOL+
7. CONNECTEUR ENTRÉE CC

8. CONNECTEUR ENTRÉE AUX.
9. TOUCHE ALARME2/VOL-
10. TOUCHE REPR. / PAUSE ▷/II
11. HAUT-PARLEUR
12. TOUCHE D'ATTÉNUATION



- 13. INDICATEUR ALARME 1 (radio-réveil)
- 14. INDICATEUR ALARME 1 (alarme réveil)
- 15. INDICATEUR DE REPOS
- 16. INDICATEUR DE CHARGE
- 17. ÉCRAN LED
- 18. TOUCHE REPET. / REPOS

- 19. INDICATEUR BATTERIE FAIBLE
- 20. BASE CHARGE SANS FILS
- 21. PORT DE CHARGE USB
- 22. INDICATEUR ALARME 2 (radio-réveil)
- 23. INDICATEUR ALARME 2 (alarme réveil)
- 24. INDICATEUR AUX
- 25. INDICATEUR BLUETOOTH

SOURCE D'ALIMENTACIÓN

Le DCR-300 fonctionne avec un adaptateur externe de CA-CC avec un sortie de CC 5V1A \ominus - \bullet - \oplus .

L'unité inclut aussi un système de batterie de réserve pour l'horloge qui fonctionne avec deux batteries type AAA (non incluses).

CONNEXION ÉLECTRIQUE

1. Connectez le câble de l'adaptateur au connecteur rDC IN (#7) du DCR-300.
2. Connectez la prise de l'adaptateur à une prise de courant murale.

Le DCR-300 est allumé et en mode d'attente lorsque vous verrez que l'écran est illuminé.

Système de batterie de réserve

- La radio est équipée d'un système de batterie de réserve. Nécessite deux batteries type AAA (non incluses).
- Ouvrez le compartiment des batteries. Insérez les batteries dans le compartiment et assurez-vous que les pôles positif et négatif (+ et -) des batteries sont en contact avec les terminaux correspondants du compartiment. Placez à nouveau le couvercle des batteries.
- En cas de coupure d'électricité, la radio changera automatiquement à l'alimentation avec batteries et conservera les réglages de l'horloge et du temporisateur.
- Lorsque vous changerez la batterie, ne pas déconnecter l'adaptateur de courant. Sinon, vous perdrez tous les réglages de l'horloge et de l'alarme.

PRÉCAUTIONS:

1. Ne pas mélanger des batteries vieilles avec des neuves.
2. Ne pas mélanger des batteries alcalines, standard(carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
3. Si vous prévoyez que l'unité ne s'utilisera pas pendant une longue période de temps retirez les batteries. Des batteries vieilles ou avec de fugues peuvent causer des dommages sur l'unité et invalider la garantie.
4. Ne pas jeter les batteries au feu car elles pourraient exploser ou provoquer des fugues.
5. Ne pas exposer les batteries à des températures excessives telles que la lumière solaire directe, le feu ou similaires.
6. Remplacez toutes les batteries en même temps, même si elles sont épuisées ou pas, tous les 2 ans afin d'éviter de possibles fugues.
7. N'essayez pas de recharger les batteries qui ne sont pas rechargeables; elles peuvent se surchauffer, s'abîmer et présenter des fugues. (Suivez les indications du fabricant des batteries)
8. Seul les personnes adultes devraient pouvoir changer les batteries.

RÉGLAGE DE L'HEURE DE L'HORLOGE

Afin que l'horloge fonctionne correctement, il faut d'abord l'ajuster avant de l'utiliser pour la première fois. Après allumer l'unité ou maintenir appuyée la touche CLOCK/MEM/PRESET (#3) en mode repos, l'écran de l'horloge commencera à clignoter. Pour ajuster l'heure, suivez les pas suivants :

1. Appuyez plusieurs fois sur les touches HOUR/TUNER- (#4) et MIN/TUNER+ (#5) jusqu'à ce que l'heure correcte s'affiche.
2. Appuyez sur la touche CLOCK/MEM/PRESET (#3) pour confirmer l'heure.

FONCTIONNEMENT DE L'ALARME

Le DCR-300 inclut une horloge réveil double.

Pour ajuster les alarmes:

1. En mode repos, appuyez et maintenez appuyée la touche AL1/VOL-(#9) pour accéder au mode de réglage de l'heure de l'alarme1.
2. L'heure de l'alarme clignotera sur l'écran.
3. Appuyez plusieurs fois sur les touches HOUR/TUNER- (#4) et MIN/TUNER+ (#5) jusqu'à ce que l'heure correcte de l'alarme s'affiche.
4. Appuyez sur la touche AL1/VOL- (#9) pour confirmer.
5. Le processus de réglage de l'alarme 2 est le même que celui de l'alarme1.

RÉGLAGE DE L'ALARME OU LA RADIO COMMERÉVEIL, OU ETEINT

1. En mode repos, appuyez plusieurs fois sur la touche AL1 / VOL- (#9) pour ajuster l'alarme 1.
 - a. Sur l'alarme comme réveil, l'indicateur de l'alarme 1 s'illuminera (alarme réveil) (#14).
 - b. Sur la radio comme alarme, l'indicateur de l'alarme1 s'illuminera (radio réveil) (#13).
 - c. Lorsque l'alarme 1 est désactivée, les 2 indicateurs de l'alarme et de la radio comme réveils seront éteints.
(Note: pendant le réglage antérieur, l'heure de l'alarme s'affichera sur l'écran LED).
2. Les processus de réglage de l'alarme 2 en mode alarme, radio ou déconnexion sont les mêmes que ceux de l'alarme1.
3. Lors que l'alarme sonne, l'indicateur d'alarme correspondant clignote.
4. L'alarme sonnera pendant une heure sauf si on l'interrompt en appuyant sur la ⏹ touche (#1).
5. L'alarme sélectionnée se répétera à la même heure du jour suivant.

Note: Si les alarmes 1 et 2 s'ajustent à la même heure, seulement fonctionnera l'alarme1.

FONCTION DE L'ALARME DE REPETITION

Lorsque l'alarme sonnera, appuyez sur la touche SNOOZE/SLEEP (#18) pour éteindre temporairement l'alarme et activer la fonction de répétition. L'alarme arrêtera de sonner et sonnera à nouveau 9 minutes après. Si vous appuyez sur SNOOZE/SLEEP (#18), l'alarme s'éteindra temporairement et sonnera à nouveau 9 minutes après, et ainsi de suite. Le son de l'alarme se désactivera au bout d'une heure.

NOTES:

- Pour silencier temporairement l'alarme, appuyez sur la touche SNOOZE/SLEEP (#18). L'alarme sonnera à nouveau après la période de répétition (9 minutes).
- Les indicateurs correspondants des alarmes 1 ou 2 (alarme ou radio) clignotent sur l'écran pendant la période de répétition.
- Pour annuler la période de répétition et l'alarme, appuyez sur la touche ⏹ (#1).

FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

Écouter la radio

1. Appuyez sur la touche MODE (#2) plusieurs fois pour allumer l'unité et sélectionner le mode FM, la fréquence s'affichera sur l'écran LED.
2. Appuyez et maintenez appuyée la touche HOUR/TUNER- (#4) ou bien MIN/TUNER+ (#5) pour chercher la suivante/antérieure émission disponible.
3. Si la réception est insuffisante, essayez de syntoniser manuellement l'émission. Appuyez brièvement sur la touche HOUR/TUNER- (#4) ou bien MIN/TUNER+ (#5) pour syntoniser manuellement la bande de fréquence.
4. Ajustez les touches HOUR/TUNER- (#4) et MIN/TUNER+ (#5) pour obtenir le niveau de volume souhaité.
5. Lorsque vous ne souhaiterez plus écouter la radio, appuyez et maintenez appuyée la touche ⏻ (#1) pour éteindre la radio.

NOTES:

- L'écran LED changera pour afficher l'heure de l'horloge quelques secondes après.
- Appuyez sur la touche HOUR/TUNER- (#4) ou MIN/TUNER+ (#5) pour vérifier la fréquence syntonisé.

Pré-syntonisation des émissions de radio

L'unité permet d'enregistrer jusqu'à 30 émissions FM afin de pouvoir les récupérer facilement à tout moment.

1. Appuyez sur la touche MODE (#2) plusieurs fois pour allumer l'unité et sélectionner le mode FM.
2. Syntonisez l'émission de radio que vous souhaitez garder dans la mémoire.
3. Appuyez et maintenez appuyée la touche CLOCK / MEM / PRESET (#3). Le canal pré-syntonisé numéro "P01" clignotera sur l'écran.
4. Pour modifier le numéro du canal pré-syntonisé, appuyez sur les touches HOUR / TUNER- (#4) et MIN / TUNER+ (#5) pour passer sur les différentes pré-syntonisations.
5. Pour confirmer une pré-syntonisation, appuyez sur la touche CLOCK / MEM / PRESET (#3).
6. Si vous souhaitez garder une autre émission, répétez les pas 2-5 antérieurs.

RECUPERER UNEÉMISSION PRE-SYNTONISÉ

En mode FM, appuyez plusieurs fois sur la touche CLOCK /MEM / PRESET (#3) pour sélectionner le canal pré-syntonisé.

CONSEILS POUR AMÉLIORER LA RÉCEPTION DE RADIO

FM -Si la réception FM est faible, étirez complètement l'antenne et modifiez la position et emplacement de l'antenne jusqu'à localiser le signal le plus fort.

FONCTIONNEMENT DU BLUETOOTH

L'unité incorpore une fonction Bluetooth qui permet de recevoir un signal à 8 mètres de distance. Pour connecter l'unité au dispositif Bluetooth pour pouvoir écouter de la musique:

1. Appuyez sur la touche STANDBY de la télécommande à distance ou la touche (#1) pour allumer l'unité.
2. Appuyez sur la touche MODE pour activer le mode BLUETOOTH.
3. Si l'unité n'est connectée à aucun dispositif Bluetooth, sur l'écran LED clignotera "BT". Bluetooth s'affichera sur l'écran LED (#25).
4. Activez votre dispositif Bluetooth et sélectionnez le mode de recherche.
5. "DCR-300" s'affichera sur votre liste de dispositifs Bluetooth.
6. Sélectionnez "DCR-300" et introduisez "0000" comme code si besoin.
7. Pour déconnecter la fonction Bluetooth, appuyez sur la touche **MODE** pour changer à un autre mode ou déconnectez la fonction de votre dispositif Bluetooth.

NOTE:

- Si la force du signal est faible, votre récepteur Bluetooth pourrait se déconnecter, mais se connectera à nouveau automatiquement.
- Pour améliorer la réception du signal, retirez les obstacles entre l'unité et le dispositif Bluetooth.
- Cette unité supporte les fonctions A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) et AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Elle peut se connecter seulement à un dispositif Bluetooth à chaque fois.
- La compatibilité n'est pas garantie avec tous les dispositifs et moyens.
- Certains téléphones portables avec la fonction Bluetooth peuvent se connecter et déconnecter lorsqu'on réalise ou termine des appels. Cela ne signifie pas qu'il existe un problème avec l'unité.

FONCTIONNEMENT DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE

Vous pouvez reproduire d'autres sources de musique (iPod, MP3 ou autres lecteurs audio numériques) à travers des haut-parleurs du DCR-300 si vous connectez le connecteur AUX IN (#8) au connecteur de audio de votre lecteur externe ou au connecteur des écouteurs.

1. Connectez une extrémité d'un câble audio (non inclus) au connecteur AUX IN (#8) et l'autre extrémité du câble au connecteur des écouteurs de votre lecteur audio digital.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche MODE (#2) pour sélectionner le mode AUX.
3. AUX s'affichera sur l'écran LED.
4. Allumez et commencez à reproduire avec le dispositif externe que vous avez connecté au connecteur AUX IN (#8).
5. Ajustez lentement les contrôles du volume de votre DCR-300 et du dispositif externe jusqu'à obtenir un niveau de son adéquat.

Notes:

- Si vous connectez le DCR-300 au connecteur de sortie de votre dispositif externe, il suffira d'ajuster le volume de votre DCR-300. Si vous le connectez au connecteur pour écouteurs de votre dispositif externe, vous devrez ajuster le volume aussi bien de votre dispositif externe que du DCR-300 afin d'obtenir le niveau de son souhaité.
- N'oubliez pas d'éteindre le DCR-300 lorsque vous aurez terminé et de déconnecter aussi votre dispositif audio externe.

FONCTIONNEMENT DU MODE REPOS

Le temporisateur de repos permet à l'unité de s'éteindre automatiquement après un temps prédéterminé. Appuyez sur la touche SNOOZE / SLEEP (#18) pour accéder au mode repos.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche SNOOZE / SLEEP (#18) pour sélectionner le temporisateur de repos: 120 – 90 – 80 - 70 – 60 – 50 - 40 – 30 – 20 – 10 – 5 - OFF (en minutes). L'unité fonctionnera pendant le temps sélectionné et ensuite elle s'éteindra automatiquement.
2. Pour annuler le temporisateur, appuyez plusieurs fois sur la touche SNOOZE / SLEEP (#18) jusqu'à ce que OFF s'affiche.
3. Si vous souhaitez éteindre l'unité avant que le temps prédéterminé s'écoule, appuyez et maintenez appuyée la touche ⏴ (#1) à n'importe quel moment.

Note: Pour vérifier le temps de repos restant, appuyez une fois sur la touche SNOOZE / SLEEP (#18).

FONCTIONNEMENT DE L'ATTENUANT

Appuyez plusieurs fois sur la touche DIMMER (#12) pour sélectionner l'éclairage de l'écran (fort ou faible).

CHARGE DE LA BATTERIE PAR USB

CONNEXION D'UN CÂBLE USB (NON INCLUS) POUR CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE PORTABLE(CC5V === 1.0A)

1. Connectez l'extrémité standard du câble USB (non inclus) au port de charge USB (#19) situé sur la partie postérieure du DCR-300. Connectez l'autre extrémité du câble au dispositif que vous souhaitez charger.
2. Observez l'indicateur de charge de la batterie de votre dispositif pour vérifier que le processus de charge s'est initié correctement.
3. Déconnectez le câble lorsque le dispositif est complètement chargé.

ADVERTISSEMENT!

- Le port USB situé sur la partie postérieure du DCR-300 peut seulement s'utiliser pour charger la batterie des Smartphones ou dispositifs portables, et ne supporte pas les transferts de données ni les connexions aux ordinateurs.
- Ne pas connecter le port USB du DCR-300 à un autre chargeur USB. Il pourrait endommager les deux unités et invalider la garantie.

CHARGE SANS FILS

Cette unité permet de charger les téléphones sans fils à l'aide du standard. Placez le dispositif avec la partie postérieure vers le bas sur la base de charge sans fils (#20) sur le DCR-300. L'indicateur de charge s'illuminera (#16).

PRÉCAUTION:

Retirez la carcasse métallique de protection du téléphone avant de le charger. Lorsque vous chargerez le téléphone, ne pas placer d'objets avec bandes magnétiques ou d'autres objets métalliques sur le chargeur, car cela pourrait endommager l'objet ou cette unité. Les téléphones avec des dessins métalliques compatibles avec le standard se chargeront avec normalité.

SOIN ET MAINTENANCE

- Nettoyez la radio avec un drap doux, humide et laissez bien sécher après nettoyer.
- Ne pas utiliser de détergents agressifs, brosses avec poils de nylon ou outils affilés ou métalliques, couteaux, grattoirs durs ou d'autres objets similaires. Ils pourraient endommager les superficies de la radio.
- Ne pas submerger la radio dans l'eau et évitez que l'eau entre dans la carcasse de la radio.
- Débranchez l'adaptateur du courant et nettoyez la radio avant de la garder.
- Gardez toujours la radio dans des endroits secs et propres.

SPECIFICATIONS

Puissance :	Adaptateur CA/CC: Entrée: CA 100-240V ~ Sortie : CC 5V === 2.4A Θ-●-⊕
Sortie :	
Bandé de fréquence :	2.400GHz - 2.480GHz
Bluetooth compatible :	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Bluetooth 2.1 +EDR
Batteries de réserve :	2 batteries type AAA (non incluses)
Rang de fréquences :	FM 87.5 – 108 MHz
Terminal d'entrée :	AUDIO IN (φ 3.5) x 1

GUIDE DE LOCALISATION DE PANNE

SYMPTÔME	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Pas de courant	Connexion instable de l'adaptateur de courant.	Connecter à nouveau l'adaptateur.
Pas de son	Contrôle du volume au minimum	Augmenter le volume.
Le Bluetooth ne fonctionne pas	L'unité n'est pas au mode BT. Connexion instable du Bluetooth.	Activer le mode BT de l'unité. Connecter à nouveau.
Bruit, son déformé ou émission FM déformé	- Émission non syntonisée correctement. - FM: antenne pas étirez.	- Syntoniser à nouveau l'émission. - Etirer complètement l'antenne
L'USB ne charge pas	Connexion instable du câble USB.	Connecter à nouveau.
Charge sans fil	Le dispositif n'est pas en position correcte.	Repositionner le dispositif.

ELIMINATION DU PRODUIT



Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer comme les résidus domestiques. Utilisez les points de collection destinés pour ce type de produit. Si vous souhaitez obtenir plus d'information sur le recyclage, consultez les autorités locales ou votre distributeur.

GARANTIE

CE L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Importateur exclusif Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com.

POR FAVOR, LEIA ESTE MANUAL DE UTILIZADOR COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO E GUARDE-O PARA CONSULTAS FUTURAS

AVISO

COLOCAÇÃO

- Não use a unidade em locais extremamente quentes, frios, empoeirados ou húmidos.
- Coloque a unidade numa superfície plana.
- Não obstrua o fluxo de ar da unidade; não a coloque num local com pouca ventilação, não cubra com um pano, nem coloque sobre um tapete.

INFORMAÇÕES SOBRE CONDENSAÇÃO

- Quando deixada numa sala aquecida onde esteja quente e húmido, podem formar-se gotas de água ou condensação dentro da unidade.
- Quando existe condensação dentro da unidade, esta pode não funcionar normalmente.
- Deixe repousar 1 a 2 horas antes de ligar a alimentação ou aqueça gradualmente a sala e seque a unidade antes de usá-la.
Caso ocorra algum problema, remova a fonte de alimentação e delegue a reparação do aparelho em pessoal qualificado.

ELIMINAÇÃO DE BATERIAS E EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS (APLICÁVEIS NA UNIÃO EUROPEIA E OUTROS PAÍSES EUROPEUS COM SISTEMAS DE RECOLHA SELETIVA)



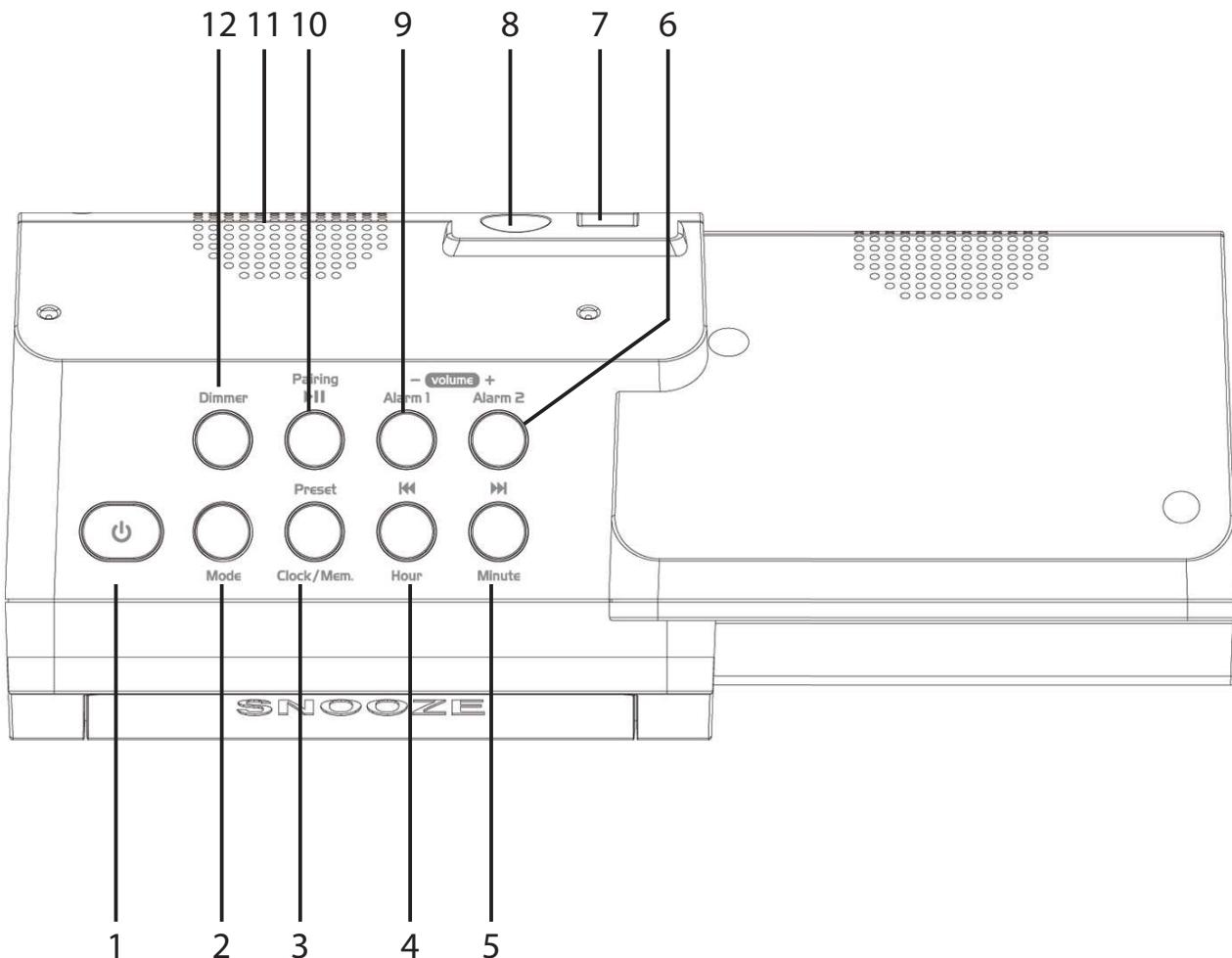
Este símbolo no produto, na bateria ou na embalagem indica que o produto e a bateria não devem ser tratados como lixo doméstico. Em certas baterias, este símbolo pode ser usado em combinação com um símbolo químico. Os símbolos químicos de mercúrio (Hg) ou chumbo (Pb) são adicionados se a bateria contiver mais de 0,0005% de mercúrio ou 0,004% de chumbo.

Ao garantir que estes produtos e baterias são eliminados corretamente, ajudará a evitar consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo tratamento inadequado de resíduos. A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. No caso de produtos que, por motivos de segurança, desempenho ou integridade dos dados, exijam uma ligação permanente a uma bateria incorporada, esta bateria deve ser substituída apenas por pessoal qualificado. Para garantir que a bateria e o equipamento elétrico e eletrônico serão tratados adequadamente, entregue estes produtos no final da sua vida útil num ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Para todas as outras baterias, consulte a secção sobre como remover a bateria do produto com segurança. Entregue a bateria no ponto de recolha adequado para reciclagem de baterias usadas.



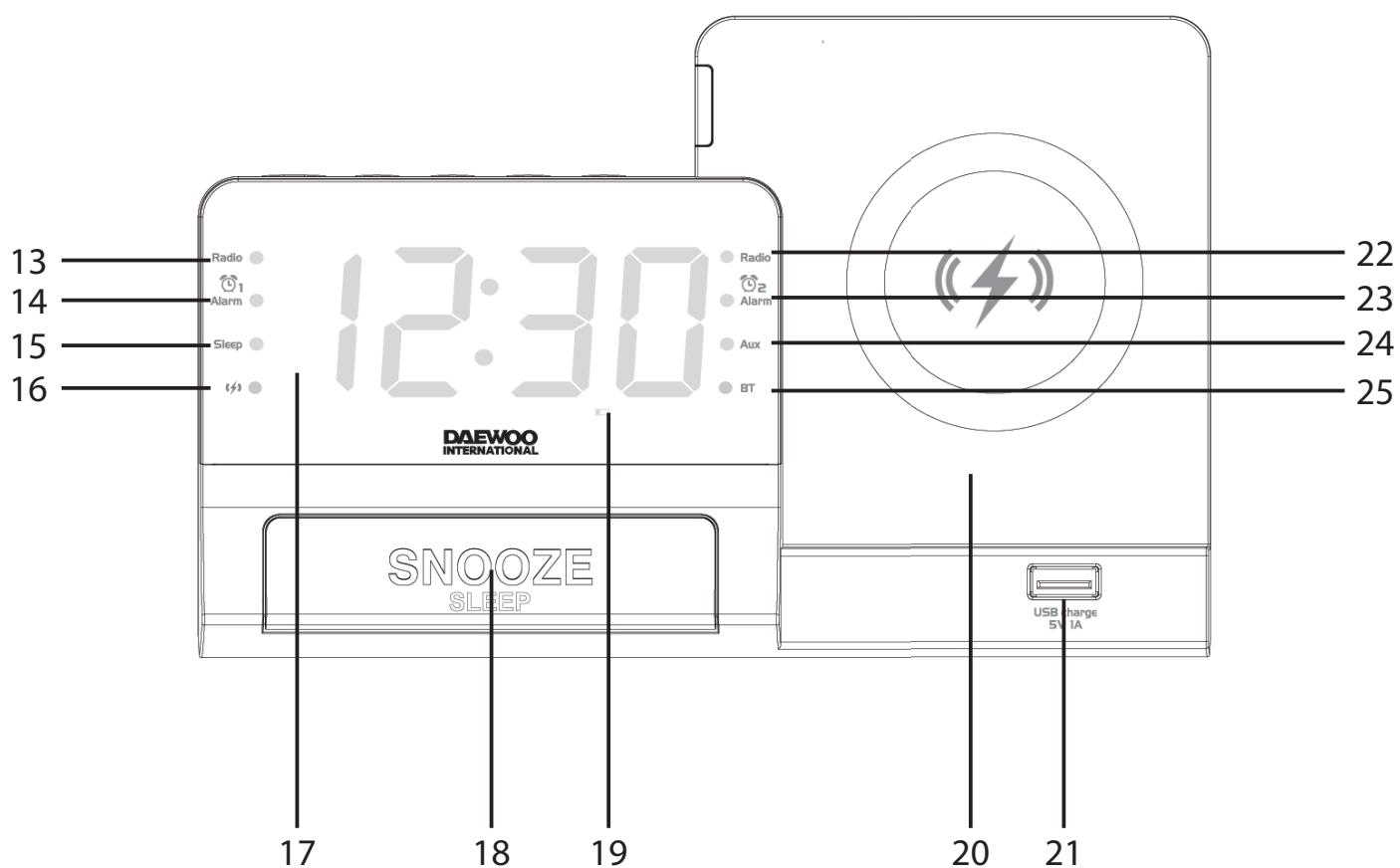
A validade da marcação CE é restrita a os países onde é legalmente aplicada, principalmente nos países EEE (Espaço Económico Europeu). Este equipamento foi testado e está em conformidade com a Diretriz EMC com cabo de ligação inferior a 3 metros.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS



1. Ⓛ BOTÃO DE LIGAÇÃO
2. BOTÃO MODO
3. AJUST. RELÓG. / MEM. / CONF.
4. BOTÃO HORA / SINTONIA-
5. BOTÃO MINUTOS / SINTONIA+
6. BOTÃO ALARME 2 / VOL+
7. ENTRADA DC

8. ENTRADA AUX
9. BOTÃO ALARME 2 / VOL-
10. BLUETOOTH PLAY / PAUSA ▶/II
BLUETOOTH EMPARELHAMENTO
11. COLUNA
12. BOTÃO REGULAÇÃO LUZ



- 13. INDICADOR ALARME 1
(acordar com rádio)
- 14. INDICADOR ALARME1
(acordar com alarme)
- 15. INDICADOR SLEEP
- 16. IND. CARREGAMENTO
- 17. VISOR LED
- 18. BOTÃO SNOOZE / SLEEP

- 19. IND. BATERIA FRACA
- 20. BASE CARREG. SEM FIO
- 21. CARREGAMENTO USB
- 22. INDICADOR ALARME 2 (acordar com rádio)
- 23. INDICADOR ALARME 2 (acordar com alarme)
- 24. INDICADOR AUX
- 25. INDICADOR BLUETOOTH

ALIMENTAÇÃO (ADAPTADOR AC)

DCR-300 funciona com um adaptador externo AC-DC com saída DC 5V1A. O aparelho também está equipado com um sistema de reserva de bateria para o relógio, que funciona com 2 pilhas AAA (não incluídas).

POWER CONNECTION

1. Ligue o cabo de alimentação à entrada DC (#7) DCR-300.
2. Ligue o cabo à tomada da rede elétrica.

O visor acendido indica que o DCR-300 está ligado e em modo de espera (standby).

Sistema de reserva de bateria

- O rádio está equipado com um sistema de reserva de bateria. Requer 2 pilhas AAA (não incluídas).
- Abra o COMPARTIMENTO DAS PILHAS. Insira as pilhas no compartimento das pilhas e certifique-se de que os polos positivo e negativo (+ ou -) das pilhas estejam em contacto com os terminais correspondentes no compartimento das pilhas. Volte a

colocar a tampa no COMPARTIMENTO DAS PILHAS.

- Se ocorrer um corte de energia, o rádio mudará automaticamente para a fonte de energia das pilha, mantendo as configurações do relógio e do temporizador.
- Ao substituir as pilhas, não desligue o adaptador de alimentação. Caso contrário, todas as configurações de relógio e alarme serão perdidas.

PRECAUÇÕES:

1. Não misture pilhas velhas e novas.
2. Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
3. Se a unidade não for usada por um longo período de tempo, remova as pilhas. As pilhas velhas ou com vazamento podem causar danos à unidade e anular a garantia.
4. Não coloque as pilhas no fogo: podem explodir ou derramar o líquido no interior.
5. As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou semelhante.
6. Substitua todas as pilhas ao mesmo tempo, estejam ou não sem carga, de 2 em 2 anos para evitar possíveis vazamentos das pilhas.
7. Não tente recarregar baterias não recarregáveis, pois podem sobreaquecer, partir e vazar. (Siga as instruções do fabricante das pilhas).
8. As pilhas devem ser substituídas por um adulto.

AJUSTAR O RELÓGIO

Para funcionar corretamente, o relógio tem de ser acertado antes de utilizar o aparelho. Depois de ligar o aparelho, mantenha premido o botão AJUST. RELÓG. / MEM. / CONF. (#3) em modo de espera (standby); o visor do relógio irá piscar. Para configurar a hora, siga estes passos:

1. Prima HORA / SINTONIA- (#4) e MINUTOS / SINTONIA+ (#5) repetidamente até selecionar a hora desejada.
2. Prima o botão AJUST. RELÓG. / MEM. / CONF. (#3) para confirmar.

ALARME

O DCR-300 disponibiliza um alarme duplo.

Configurar alarmes:

1. Em modo de espera (standby), mantenha premido o BOTÃOAL1 / VOL-(#9)para entrar no modo de configuração do Alarme 1.
2. A hora do alarme irá piscar no visor.
3. Prima em HORA / SINTONIA- (#4) e MINUTOS / SINTONIA+ (#5) repetidamente até selecionar a hora de alarme desejada.
4. Prima o botão AL1 / VOL- (#9)para confirmar.
5. Siga as mesmas indicações para configurar o Alarme 2.

CONFIGURAR DESPERTADOR PARA ALARME, RÁDIO OU DESLIGAR

1. Em modo de espera (standby), prima o botão AL1 / VOL- (#9) repetidamente para configurar o alarme 1.
 - a. Acordar com alarme; o INDICADOR Alarme 1 (acordar com alarme) (#14) irá acender.
 - b. Acordar com rádio; o INDICADOR Alarme 1 (acordar com rádio) (#13) irá acender.
 - c. Alarme 1 desligado; os indicadores ALARME e RÁDIO ficam apagados.
(Nota: durante estas configurações, a hora do alarme é mostrada no visor LED).
2. As configurações para acordar com Alarme, Rádio ou Desligado são iguais às do Alarme 1.
3. Quando o alarme toca, os indicadores correspondentes começam a piscar.
4. O alarme toca durante uma hora, mas pode ser interrompido premindo o botão ⏹ (#1).
5. O alarme será ativado novamente no dia seguinte, à mesma hora.

Nota: se o Alarme 1 e o Alarme 2 forem configurados para a mesma hora, apenas o Alarme 1 irá funcionar.

FUNÇÃO SNOOZE (Repetir Alarme)

Quando o alarme tocar, prima o botão SNOOZE / SLEEP (# 18) para desligar temporariamente o alarme e ativar esta função; o alarme irá parar e tocar novamente após 9 minutos. Se premir novamente o botão SNOOZE / SLEEP (# 18), o alarme será desligado temporariamente e irá tocar novamente passados 9 minutos, e assim sucessivamente. O som do alarme desliga-se após uma hora.

NOTAS:

- Para silenciar temporariamente o alarme, prima o botão SNOOZE / SLEEP (# 18). O alarme irá tocar novamente quando terminar o período de "snooze" (9 minutos).
- O indicador Alarme 1 ou Alarme 2 correspondente (alarme ou rádio) irá piscar no visor durante a duração desta função.
- Para cancelar a função "snooze" e o alarme, prima o botão ⏹ (# 1).

FUNCIONAMENTO DO RÁDIO

Ouvir rádio

1. Prima o botão MODO (#2) repetidamente para ligar o aparelho e selecione modo FM; a frequência será mostrada no visor LED.
2. Mantenha premido o botão HORA / SINTONIA-(#4) ou MINUTOS / SINTONIA+(#5) para pesquisar a emissora seguinte/anterior.
3. Se a receção não for boa, tente a sintonização manual. Prima o botão HORA / SINTONIA-(#4) ou MINUTOS / SINTONIA+(#5) para sintonizar a frequência desejada.
4. Utilize o botão HORA / SINTONIA-(#4) e MINUTOS / SINTONIA+(#5) para obter o volume de som desejado.

5. Quando terminar, prima e mantenha premido o botão BUTTON (#1) para desligar o rádio.

NOTAS:

- Após alguns segundos, o visor LED irá mudar para mostrar a hora.
- Prima o botão HORA / SINTONIA-(#4) ou MINUTOS / SINTONIA+(#5) para verificar a frequência selecionada.

Pré-configuração de emissoras

Este aparelho permite armazenar 30 emissoras FM para uma seleção mais rápida.

1. Prima o botão MODO (#2) repetidamente para ligar e selecionar Modo FM.
2. Sintonize a emissora de rádio que deseja armazenar na memória do aparelho.
3. Mantenha premido o botão AJUST. RELÓG. / MEM. / CONF. (#3). O número de memória "P01" irá piscar no visor.
4. Para mudar o canal de memorização da emissora, prima o botão HORA / SINTONIA-(#4) e MINUTOS / SINTONIA+(#5) para navegar pelas memórias armazenadas.
5. Para confirmar, prima o botão AJUST. RELÓG. / MEM. / CONF. (#3).
6. Para armazenar outras emissoras, repita os pontos 2 a 5.

SELEÇÃO DE EMISSORA ARMAZENADA

Em modo FM, prima o botão AJUST. RELÓG. / MEM. / CONF. (#3) repetidamente para selecionar o canal pretendido.

DICAS PARA UMA MELHOR RECEÇÃO

FM – Se a receção FM for fraca, estique completamente a antena e varie a posição e localização da antena até encontrar um sinal mais forte.

FUNÇÃO BLUETOOTH

O aparelho possui uma função Bluetooth com raio de alcance de 8 metros. Emparellhar o aparelho com um dispositivo Bluetooth para ouvir música:

1. Prima o botão STANDBY no controlo remoto ou o botão BUTTON (#1) para ligar o aparelho.
2. Prima o botão **MODE** para ligar a função BLUETOOTH.
3. Se o aparelho não estiver emparelhado com um dispositivo Bluetooth, a indicação "BT" irá piscar no visor LED (#25).
4. Ative o seu dispositivo Bluetooth e ative o modo de pesquisa.
5. Irá aparecer a indicação "**DCR-300**" na lista de dispositivos Bluetooth.
6. Selecione "**DCR-300**" e introduza a palavra-passe "**0000**", se necessário.
7. Para desligar a função Bluetooth, prima o botão **MODE** para alternar para outro modo ou desligue a função Bluetooth do seu dispositivo.

NOTA:

- Se a força do sinal for fraca, o seu receptor Bluetooth poderá desligar-se, mas entrará novamente no modo de emparelhamento automaticamente.
- Para uma melhor receção do sinal, remova os obstáculos entre o aparelho e o dispositivo Bluetooth.
- Esta unidade suporta as funções A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) e AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Só é possível emparelhar um dispositivo Bluetooth.
- Não é garantida a compatibilidade com todos os dispositivos e suportes.
- Alguns telemóveis com função Bluetooth podem emparelhar e desemparelhar-se à medida que recebe e desliga chamadas. Isto não significa que exista um problema com o seu aparelho.

FUNÇÃO AUX IN

Pode reproduzir música de outras fontes (iPod, MP3 ou outros reprodutores de áudio digital) através das colunas do DCR-300, ligando a entrada AUX (#8) à entrada para auriculares do seu dispositivo externo de áudio.

1. Plug one end of an audio cable (not included) into the AUX IN JACK (#8) and the other end of the cable to the headphone jack of your digital audio player.
2. Tap MODE BUTTON (#2) repeatedly to select AUX mode.
3. AUX will show on the LED Display.
4. Turn on and start playing the external device you plugged into the AUX IN JACK (#8).
5. Slowly adjust both the volume controls of your DCR-300 and the external device until you reach a comfortable listening level.

Notas:

- Se ligar o DCR-300 ao conector de saída de linha do seu dispositivo externo, só precisará ajustar o controle de volume do DCR-300. Se ligar ao conector paraauriculares do seu dispositivo externo, pode ser necessário ajustar os controles de volume do dispositivo e do DCR-300 para obter o nível de audição desejável.
- Lembre-se de desligar o DCR-300 quando terminar. Não se esqueça de desligar também o seu dispositivo de áudio externo.

TEMPORIZADOR (SLEEP)

Esta função permite desligar automaticamente o aparelho após um tempo definido.

1. Prima o botão SNOOZE/SLEEP (#18) para entrar em modo “sleep”.
2. Prima repetidamente o botão SNOOZE/ SLEEP (#18) para selecionar o período de temporização em minutos: 120 – 90 – 80 - 70 – 60 – 50 - 40 – 30 – 20 – 10 – 5 - OFF (desligado). O aparelho irá continuar a reprodução durante o tempo predeterminado, desligando-se automaticamente após esse período.
3. Para cancelar o temporizador, prima o botão SNOOZE/SLEEP (#18) repetidamente até o visor apresentar a indicação OFF (desligado).
4. Para desligar o aparelho antes de decorrido o tempo predefinido do temporizador, mantenha premido o botão ⏴ BUTTON (#1) a qualquer momento.

Nota: para verificar o tempo restante do temporizador, toque no botão SNOOZE/SLEEP (#18) uma vez.

REGULAÇÃO DE LUZ

Prima o botão REGULAÇÃO DE LUZ (#12) repetidamente para selecionar as configurações de brilho do visor (Alto, Baixo).

CARREGAMENTO USB

LIGAR CABO USB (NÃO INCLUÍDO) PARA CARREGAR TELEMÓVEL (DC5V === 1.0A)

1. Ligue a extremidade do cabo USB (não incluído) à PORTA DE CARREGAMENTO USB (# 19) localizada na parte de trás do DCR-300. Ligue a outra extremidade do cabo ao dispositivo que deseja carregar.
2. Observe o indicador de carregamento da bateria no seu dispositivo para garantir que o processo de carregamento inicia normalmente.
3. Desligue o cabo quando o dispositivo estiver totalmente carregado.

AVISO!

- A porta USB localizada na parte de trás do DCR-300 foi projetada apenas para carregamento de bateria de telefone inteligente ou dispositivo portátil e não suporta transferência de dados ou conexão a um computador.
- Não conecte a porta USB do DCR-300 a outro carregador USB. Pode danificar ambas as unidades e anular a garantia.

CARREGAMENTO SEM FIO

Este aparelho pode carregar telemóveis sem fio compatíveis com carregamento.

Coloque o dispositivo com carregamento com a parte traseira para baixo na BASE DE CARREGAMENTO SEM FIO (#20)na parte superior do DCR-300; o INDICADOR DE CARREGAMENTO (#16) irá acender.

CUIDADO:

Remova a proteção metálica ou a capa magnética do telefone antes de carregá-lo. Ao carregar o telefone, não coloque objetos magnéticos ou outros objetos metálicos no carregador. Isso pode danificar o objeto ou esta unidade. Os telefones compatíveis com ou com capas metálicas serão carregados normalmente.

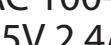
CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- Limpe o rádio com um pano húmido e deixe todas as partes secarem completamente após a limpeza.
- Não use produtos de limpeza agressivos, escovas de nylon, utensílios de limpeza afiados ou metálicos, facas, raspadores duros e similares, pois poderiam danificar as

superfícies do rádio.

- Não submerja o rádio na água e não deixe entrar água no compartimento do rádio.
- Desligue o adaptador de alimentação e limpe o rádio antes do armazenamento.
- Guarde sempre o rádio num local seco e limpo.

ESPECIFICAÇÕES

Alimentação:	Adaptador AC/DC: Entrada AC 100-240V ~ Saída DC 5V 2.4A 
Banda de frequência:	2400GHz - 2480GHz
Perfil Bluetooth Compatível:	A2DP (Perfil de distribuição avançada de áudio), AVRCP (Perfil de controlo remoto de Áudio/Vídeo), Bluetooth 2.1 +EDR
Pilhas de backup:	2 pilhas AAA (não incluídas)
Gama de frequência:	FM 87,5 – 108 MHz
Terminal entrada:	AUDIO IN (φ 3.5) x 1

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	POSSÍVEL CAUSA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
O aparelho não liga	O adaptador de corrente não está corretamente ligado	Volte a ligar o adaptador
O aparelho não emite som	O controlo de VOLUME está na posição mais baixa.	Aumente o Volume
A função Bluetooth não está operativa	A unidade não está em modo BT Ligação Bluetooth instável	Coloque a unidade em modo BT Volte a emparelhar os dispositivos
Ruído ou distorção em emissões FM	- A emissora não está corretamente sintonizada - FM: a antena não está esticada	- Volte a sintonizar a emissora - Estique a antena
A função de carregamento USB não está operativa	Ligação do cabo USB instável	Volte a ligar
O carregamento sem fios não funciona	- O dispositivo não está na posição correta	- Reposicione o dispositivo

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO



Os aparelhos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Dirija-se a um centro de reciclagem para os eliminar. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para informações sobre reciclagem.

GARANTIA



Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico.

O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original. Importador exclusivo Industrias Masats S.L.U.